

d3

失落的小地名

訪問耆老小地名的時候，在外坡北部的方山地形，這一片有7

個連在一起的小地名，不知道其地名的由來。筆者多次與耆老上山試著以不同的角度來看，其地名是否與地形有關，或是與地上建築物、遺蹟等等有關，但嘗試以上述觀點來解析其小地名的由來，都顯得牽強或滯塞不通。

直到有一天，與李有遠

老師聊天，聊至海盜時：「海盜以

前叫做『強槓kòng』，大砲又叫作『大槓』……」，我腦中一閃：「大槓：槓槍kòng-tshing」，這似乎與小地名相關，積壓許久的謎團，出現一道曙光，讓我非常振奮，於是我將這7個小地名（槓槍kòng-tshing、什頂phak-tíng、土雷公口、儂仔東lá- á-tang、交坦仔kau-tàinn-á、什死營phak-su'-i ðn、塞仔枝that-a'-ki）轉往古代軍事基地的方向作探索，並與清代地方志書做交叉比對，結果大致符合。

這7

個小地名地點所在，在古

時候，是否有記載？探查結果並無記載，此一地帶清

朝初年，稱為「西嶼頭」[\[1\]](#)，西嶼頭在明鄭與清朝的記載中是軍事要塞：

清朝康熙的海軍大將軍施琅，率軍攻打澎湖、台灣，在1683（康熙

二十二年）《水師提督施琅報捷疏》中，曾提到明鄭在西嶼頭的駐軍狀況：「...

????????????????????...」；1696（康熙三十五年）《臺灣府志》記載：「

?????????????????????? ?? ??????? ????

??????

? ?????。除上述記載，在清朝的澎湖地方志中都有記載西嶼頭或外塹的守軍狀況。

由上述記載文字推測，在明鄭時期即在西嶼頭設置砲臺，來防禦清軍，清朝佔領

台澎後，更有編制的設置海軍的巡防站「汛塘」，並修建營房、砲臺、煙墩（烽火臺）等軍事設施。

由此證據與小地名結合，推測重建其當時的狀況【圖d3-1】：

- 槓槍：此地裝置有大砲（槓）槍，故名之。

•

炮亭【如圖d3-2】。

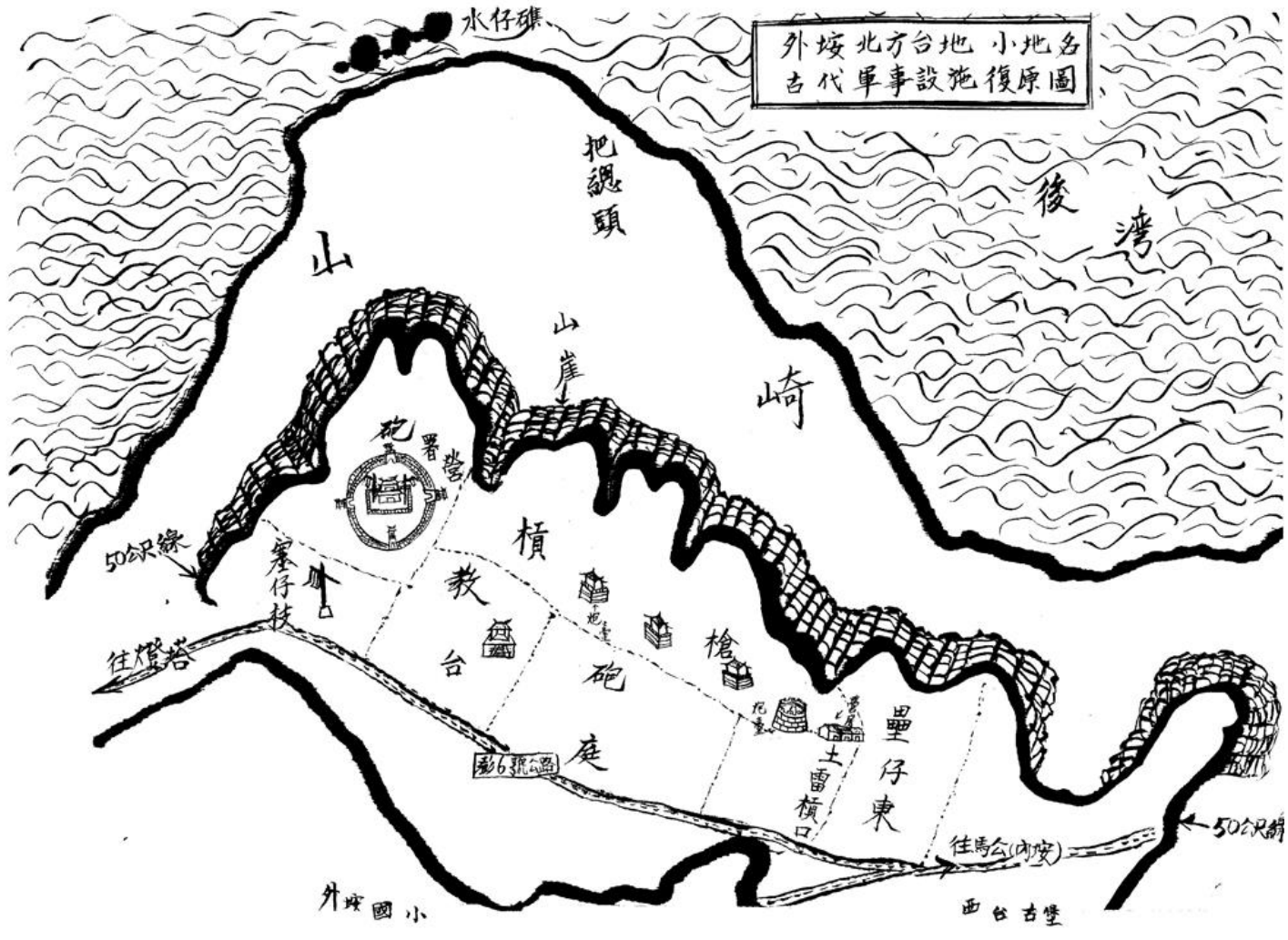
- 土雷公口：「土雷」，相對於「水雷」為清編制水路軍的稱呼，「公」的諧音為「槓」，「口」意為其前方的地方（如門口、宮口等），故全意為土雷砲兵的庭口。
- 儻仔東：「儻」諧音為「壘」，意為兵營或壘堡的東邊。
- 交坦仔：「交坦」諧音為「教台」，「教場」為清兵軍事操演校閱的場所，「教台」可能意指教場的司令台或教場的平台、台地。
- 仆死營：「仆死」諧音為「砲署」或「北師」等交叉組合名稱，此名皆為清朝兵營編制名稱，較可能是「砲署」營。
- 塞仔枝：此名稱很難猜測，筆者百思不解，較可能是「塞」意指要塞，「枝」意指要塞豎立的旗桿（清地圖在汛塘旁常標畫有旗桿），全意為要塞的旗桿所在地。

此外在仆死營東北方沿岸一帶稱為「扳從頭bán-ts ŋg-th ŋ」，其意義有可能為「把總頭」（清海軍官階名稱）或「班總頭」，在儻仔東東側的「青枝仔 ŋ」可能為「清旗仔 ŋ」，意指清軍旗幟的地方。

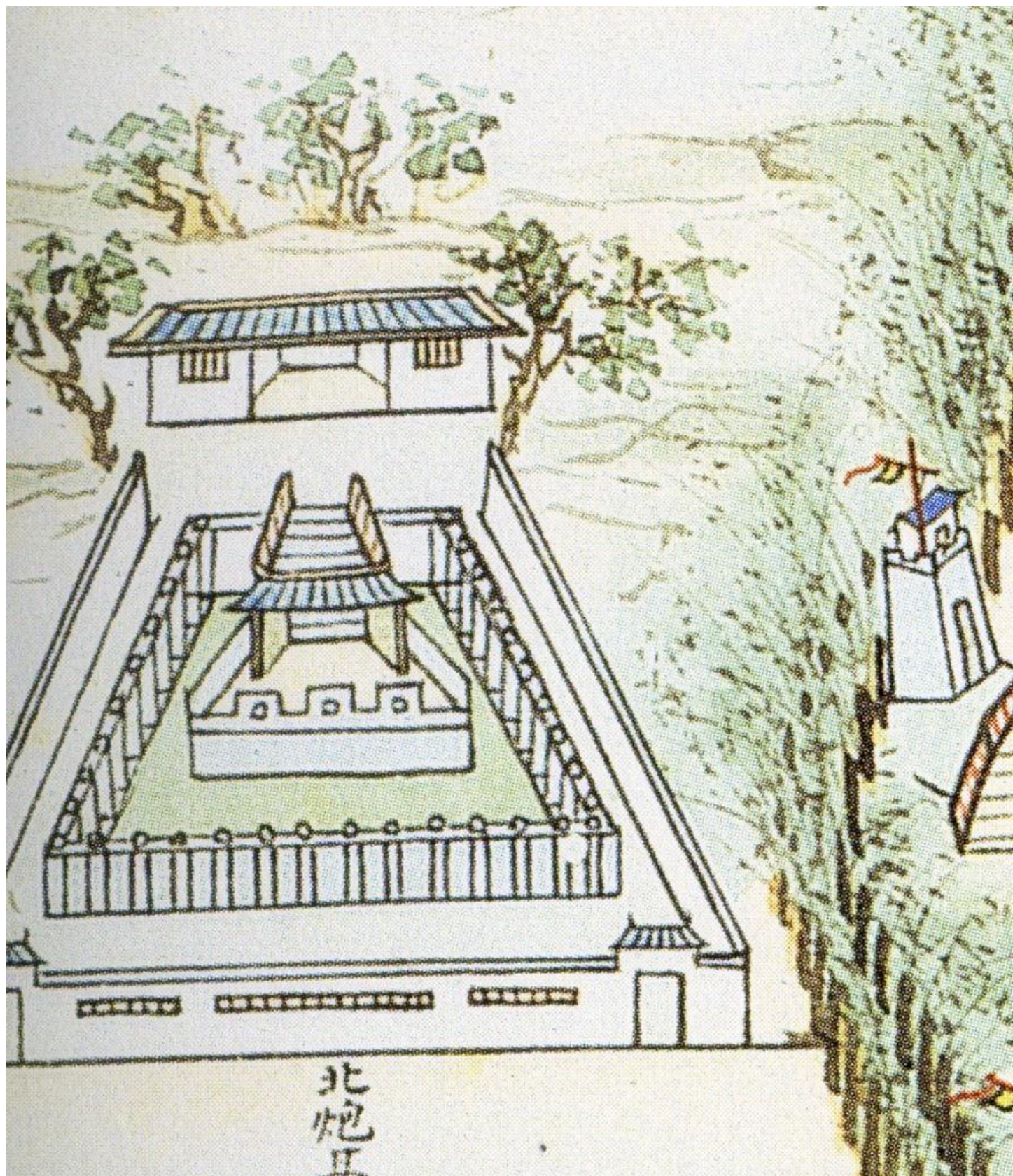
由上述推測，終於可將此一失落的小地名謎題做一交代，但謎始終是謎，其答案不止只有一個，更精采的答案，還請各位小柯南去揭曉。

[\[1\]](#) ????????????????

外垵北方台地小地名
古代軍事設施復原圖

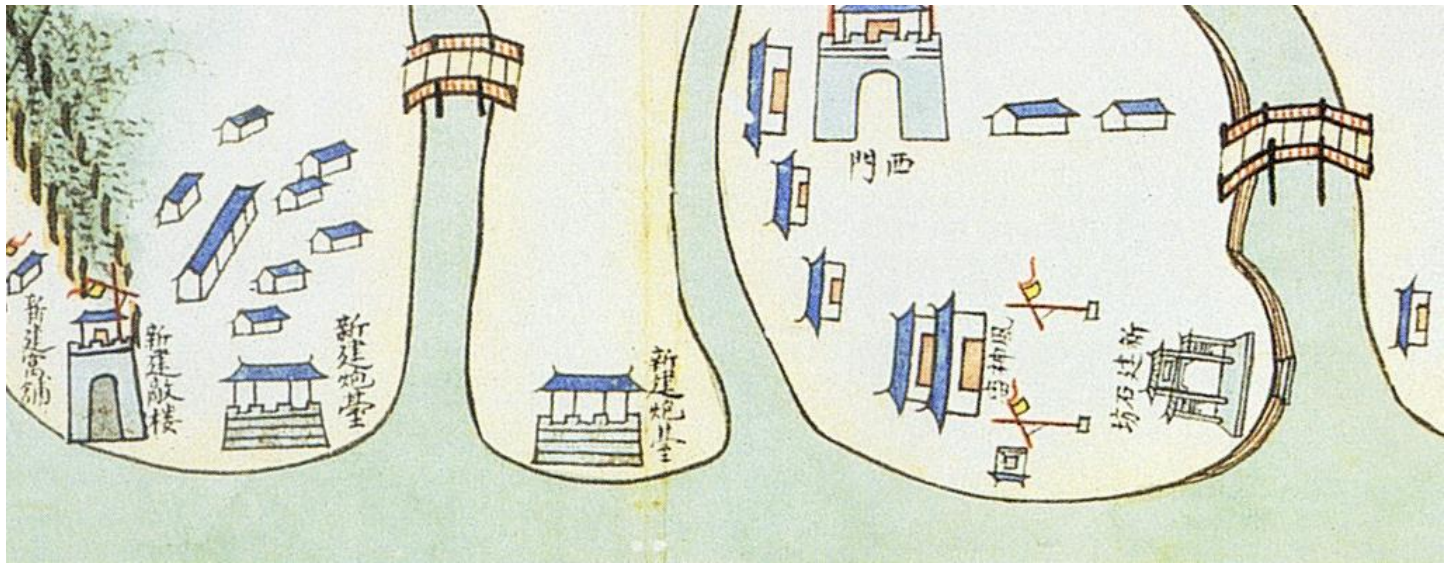


d3-1????????????????????



北炮

d3-2??????-????????



d3-3????????????